

Bản án số: 114/2019/HSST.
Ngày: 20/11/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LONG KHÁNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa: Bà **Trương Thị Mỹ Lệ**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Nguyễn Thế Nam**
2. Ông **Bùi Khánh Nam**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Nguyễn Thành Hải**, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Long Khánh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Khánh tham gia phiên tòa: Ông **Nguyễn Đình Dương** - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 11 năm 2019, Tòa án nhân dân thành phố Long Khánh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 119/2019/TLST-HS ngày 16 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 126/2019/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn T, sinh năm 1980 tại Bình Định. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: thôn X, xã Y, huyện Z, tỉnh Bình Định; Nơi cư trú: như thường trú; Trình độ học vấn: 9/12; Nghề nghiệp: tài xế; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn H, sinh năm 1962 và bà Nguyễn Thị T, sinh năm: 1963; Vợ tên Thân Thị T, sinh năm: 1979, có 03 con, lớn nhất sinh năm 2001 nhỏ nhất sinh năm 2014; Tiền án, tiền sự: không; Bị bắt, tạm giam từ ngày 22/5/2019.

(Bị cáo có mặt tại phiên tòa)

- Người tham gia tố tụng khác:

Người bị hại:

1. **Đặng Thị D** – sinh năm 1992 (chết)
2. **Chung Đặng Nhã H** – sinh năm 2017 (chết)

Người đại diện theo pháp luật cho chị D và cháu H: anh **Chung Thanh B**, sinh năm 1984 (chồng và cha của người bị hại)

Địa chỉ: X/Y/Z ấp M, xã N, huyện Bình Chánh, thành phố Hồ Chí Minh.

3. Chị **Lê Thị Ngọc A** – sinh năm 1986

HKTT: Số X/Y đường Z, phường M, quận Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh

Chỗ ở: Số X/Y/Z đường số M, khu phố N, phường O, quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh

4. Chị **Nguyễn Thị L** – sinh năm 1972

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Mỹ, tỉnh Bình Định.

5. Chị **Đỗ Thị Th** – sinh năm 1992

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Mỹ, tỉnh Bình Định.

6. Anh **Trần Thanh S** – sinh năm 1980

Địa chỉ: Ấp X, xã Y, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.

7. Anh **Trần Thanh Lâm** – sinh năm 1990

Địa chỉ: Khu phố X, phường Y, thành phố Long Khánh, tỉnh Đồng Nai.

Bị đơn dân sự: Chị **Nguyễn Ngọc Bảo Tr** – sinh năm 1997

Địa chỉ: X/Y đường Z, phường M, quận 8, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của chị Tr: Chị **Phan Thị Th** – sinh năm 1993

Địa chỉ: Khu X, thị trấn Y, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. **Trung tâm Viễn thông Long Khánh.**

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Khương Minh Ph** – sinh năm 1968

Chức vụ: Trạm trưởng trạm viễn thông khu vực Xuân Tân

Địa chỉ: X/Y, tổ Z, khu phố M, phường N, thành phố Long Khánh, tỉnh Đồng Nai.

2. Ông **Đặng Văn L** – sinh năm 1959 và bà **Trần Thị C** – sinh năm 1970 (cha mẹ ruột của người bị hại Đặng Thị D)

Người đại diện theo ủy quyền của bà C : ông **Đặng Văn L**

Cùng địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Mỹ, tỉnh Bình Định.

3. Chị **Nguyễn Thị H** – sinh năm 1982

Địa chỉ: Khu phố X, phường Y, thành phố Long Khánh, tỉnh Đồng Nai.

4. Chị **Thân Thị Th** – sinh năm 1979

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định

Người làm chứng:

1. Anh **Cao Văn Đ** – sinh năm 1994

Địa chỉ: Ấp X, xã Y, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.

2. Bà **Lương Thị K** – sinh năm 1964

Địa chỉ: Thôn X, thị trấn Y, huyện Phù Mỹ, tỉnh Bình Định.

3. Chị **Võ Thị D** – sinh năm 1996

Địa chỉ: Thị Trấn X, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

4. Chị **Nguyễn Thị T** – sinh năm 1975

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

5. Anh **Trịnh Văn Đ** – sinh năm 1972

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

6. Anh **Trịnh Văn C** – sinh năm 1973

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

7. Chị **Nguyễn Thị N** - sinh năm 1976

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

8. Ông **Lê Văn L** – sinh năm 1967

Địa chỉ: Thôn X, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

9. Chị **Ngô Thị Hàn V** – sinh năm 1989

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

10. Chị **Phạm Minh H** – sinh năm 1990

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Mỹ, tỉnh Bình Định.

11. Chị **Ngô Thị Tâm Qu**

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

12. Anh **Trương Trọng T** – sinh năm 1999

Địa chỉ: Thôn X, thị trấn Y, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

13. Chị **Huỳnh Thị Hà Ph** - sinh năm 1990

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Mỹ, tỉnh Bình Định.

14. Anh **Nguyễn Văn B** – sinh năm 1993

Địa chỉ: Thôn X, thị trấn Y, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

15. Chị **Hà Thùy L** – sinh năm 1984

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định.

16. Anh **Võ Xuân L** – sinh năm 1983

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Tuy Phước, tỉnh Bình Định.

(Anh B, ông L, chị L có mặt, những người bị hại, người liên quan còn lại và người làm chứng vắng mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn T có giấy phép lái xe hạng E, FC được Sở giao thông vận tải tỉnh Bình Định cấp theo quy định quy định pháp luật. Khoảng 18 giờ 20 phút ngày 22/5/2019, Nguyễn T điều khiển xe ô tô khách mang biển số 51B-123.56 của nhà

xe Minh Kỳ, có trụ sở tại huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định chở 30 hành khách lưu thông trên đường Quốc lộ 1A theo hướng từ thành phố Hồ Chí Minh đi tỉnh Bình Định. Khi đến khu vực Km 1851+00 QL1A, thuộc ấp Nông Doanh, xã Xuân Tân, Long Khánh, Đồng Nai thì có 01 xe container di chuyển cùng chiều phía trước đang giảm tốc độ, bất xinhan để chuyển sang lề đường bên phải, cách xe ô tô khách do Nguyễn T điều khiển khoảng 07m. Nguyễn T liền đạp phanh nhưng lúc này trời đang mưa, đường trơn nên bánh xe có dấu hiệu bị trượt, sợ va chạm với xe container phía trước nên T đã đánh lái sang bên phải làm bánh xe bị trượt, xe lao vào lề đường, tông vào xe mô tô biển số 60F7-0056 của anh Trần Thanh L ngụ tại khu phố X, phường Y, Long Khánh, Đồng Nai đang dừng bên lề đường và tiếp tục đâm vào cột điện viễn thông của Trung tâm viễn thông Long Khánh rồi lật nghiêng.

Hậu quả: chị Đặng Thị D sinh năm 1982 và cháu Chung Đặng Nhã H cùng trú tại X/Y/Z ấp M, xã N, huyện Bình Chánh, thành phố Hồ Chí Minh tử vong tại chỗ. Chị Lê Thị Ngọc A, địa chỉ số X/Y đường Z, phường M, quận Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh; chị Nguyễn Thị L, địa chỉ thôn X, xã Y, huyện Phù Mỹ, tỉnh Bình Định; chị Đỗ Thị Th, địa chỉ thôn X, xã Y, huyện Phù Mỹ, tỉnh Bình Định; anh Trần Thanh S, địa chỉ: Ấp X, xã Y, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai bị thương nặng được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa khu vực Long Khánh. Xe mô tô biển số 60F7-0056 bị hư hỏng hoàn toàn; cột điện viễn thông bị gãy. Ngoài ra có một số hành khách khác bị thương nhưng không đáng kể.

- Tại biên bản khám nghiệm hiện trường và sơ đồ hiện trường do Cơ quan cảnh sát điều tra công an thành phố Long Khánh lập ngày 22/5/2019 xác định:

+ Vị trí xe ô tô khách biển số 51B-123.56 va chạm vào xe mô tô biển số 60F7-0056 cách lề đường bên phải 6m50; cách trực trước của xe mô tô 2m; cách trực sau của xe ô tô 2m50; cách trụ đèn chiếu sáng số 08 là 4m50; cách trụ điện viễn thông 5m70.

+ Vị trí xe mô tô biển số 60F7-0056 sau va chạm trực trước cách lề đường bên phải 6m50; cách trực sau của xe ô tô 50cm. Trục sau cách lề đường bên phải 7m50; cách trực sau của xe ô tô 1m10; cách trực trước của xe ô tô 5m60.

+ Vị trí xe ô tô khách biển số 51B-123.56 sau khi tai nạn nằm trong lề đất bên phải, đầu hướng vào phía trong, hông thân xe bên trái nằm tiếp đất. Trục trước cách lề đường bên phải 13m; cách điểm va chạm 4m70. Trục sau cách lề đường bên phải 6m50; cách điểm va chạm 4m30.

+ Vị trí xe ô tô khách biển số 51B-123.56 va chạm với trụ viễn thông cách lề đường bên phải 9m40; cách trụ đèn số 08 là 7m.

- Tại biên bản làm việc ngày 20/6/2019 và biên bản làm việc ngày 04/9/2019, Cơ quan điều tra công an thành phố Long Khánh xác định: “Cách vị trí tai nạn khoảng 20m có 01 biển báo nguy hiểm giao nhau với đường không ưu tiên”, “Có 01 biển báo hiệu ngoài khu vực đông dân cư cách vị trí xảy ra tai nạn khoảng 3km”.

- Tại Kết luận giám định pháp y về tử thi số 615 ngày 26/6/2019, Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận: nguyên nhân chị Đặng Thị D tử

vong là do “Chấn thương ngực kín, gãy xương sườn, dập – rách phổi hai bên do vật nặng đè lên”

- Tại Kết luận giám định pháp y về tử thi số 616 ngày 26/6/2019, Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận: nguyên nhân cháu Chung Đặng Nhã H tử vong là do: “Chấn thương sọ não và hàm mặt nặng, vỡ xương hộp sọ - nền sọ, gãy xương hàm mặt do vật nặng đè lên”

- Tại kết luận giám định số 2667/C09B ngày 03/7/2019, Phân viện khoa học hình sự tại thành phố Hồ Chí Minh kết luận: thời gian xảy ra tai nạn là khoảng từ 18 giờ 06 phút 10 giây đến 18 giờ 06 phút 20 giây ngày 22/5/2019. Tốc độ của xe ô tô mang biển số 51B-123.56 trong khoảng thời gian nêu trên theo km/h lần lượt là: ...84,85,87,88,89,90,91,92,92,0,0,0,0,57,57,57,57,57,57,57,57,57,0,0,0...

- Tại kết luận giám định số 07/TTĐKXCG ngày 25/6/2019, trung tâm Đăng kiểm xe cơ giới Đồng Nai kết luận “Tại thời điểm kiểm tra, phương tiện bị va đập mạnh, biến dạng, hư hỏng nặng, động cơ không khởi động được, do hệ thống điện bị hư hỏng nên không thể kiểm tra được sự hoạt động của các hệ thống lái, hệ thống đèn chiếu sáng và tín hiệu; hệ thống phanh chính không hoạt động do áp suất khí nén trong bình chứa không còn”.

- Tại kết luận định giá tài sản số 81/HĐĐGTSTTTTHS ngày 08/8/2019, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Long Khánh kết luận xe mô tô hiệu Dream biển số 60F7-0056 tại thời điểm ngày 22/5/2019 có giá trị thiệt hại là 1.600.000 đồng.

- Đối với trụ Viễn thông, Trung tâm viễn thông Long Khánh đã sửa chữa khắc phục xong, thấy giá trị thiệt hại không lớn nên trung tâm viễn thông Long Khánh không yêu cầu bồi thường và từ chối định giá tài sản.

- Vật chứng thu giữ: 01 thiết bị giám sát hành trình nhãn hiệu BK GPS K1 hiệu BK88; 01 giấy phép lái xe hạng E,FC mang tên Nguyễn T; 01 xe mô tô biển số 60F7-0056; 01 xe ô tô khách mang biển số 51B-123.56.

Hiện cơ quan cảnh sát điều tra công an thành phố Long Khánh đã trả 01 thiết bị giám sát hành trình nhãn hiệu BK GPS K1 hiệu BK88 và 01 xe ô tô khách mang biển số 51B-123.56 cho nhà xe Minh Kỳ; trả 01 xe mô tô biển số 60F7-0056 cho anh Trần Thanh L.

- Về dân sự: nhà xe Minh Kỳ đã bồi thường cho đại diện hợp pháp của chị D, cháu H số tiền 200.000.000 đồng; bồi thường cho anh Trần Thanh S 10.000.000 đồng, bồi thường cho chị Trần Thị Ngọc A số tiền 30.000.000 đồng; bồi thường cho anh Trần Thanh L số tiền 15.000.000 đồng.

Chị Đỗ Thị Th yêu cầu bồi thường 40.000.000 đồng, nhà xe Minh Kỳ bồi thường 10.000.000 đồng, còn lại yêu cầu bồi thường tiếp 30.000.000 đồng. Chị Nguyễn Thị L yêu cầu bồi thường 60.000.000 đồng, gia đình T đã bồi thường 30.000.000 đồng, còn lại yêu cầu bồi thường tiếp 30.000.000 đồng.

- Anh Cao Văn Đ, chị Võ Thị D, chị Nguyễn Thị N, chị Ngô Thị Hàn V, anh Phạm Minh H, anh Võ Xuân L, chị Mạc Thị Nhã Tr, chị Hà Thùy L từ chối làm giám định thương tích, không yêu cầu bồi thường về mặt dân sự.

Tại bản cáo trạng số 108/CT-VKS-LK ngày 15/10/2019, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Khánh truy tố bị cáo Nguyễn T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015.

- Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị: áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù.

Về trách nhiệm dân sự: Buộc chị Tr bồi thường cho chị L số tiền 20.000.000 đồng; bồi thường cho chị Th số tiền 30.000.000 đồng.

Trả 01 giấy phép lái xe cho bị cáo T.

- Tại phiên tòa người bị hại chị Nguyễn Thị L trình bày: do trong quá trình chờ Tòa án xét xử thì chị Tr đã bồi thường thêm 10.000.000 đồng nên chị yêu cầu chị Tr, chủ nhà xe Minh Kỳ bồi thường tiếp số tiền còn lại là 20.000.000 đồng. Chị xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì hoàn cảnh gia đình của bị cáo hiện rất khó khăn.

- Đại diện hợp pháp của người bị hại chị D và cháu H là anh Ch và ông L yêu cầu xét xử bị cáo theo đúng quy định pháp luật, dù gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn nhưng hành vi của bị cáo gây ra hậu quả lớn.

- Đại diện theo ủy quyền của bị đơn dân sự đồng ý bồi thường cho chị L số tiền 20.000.000 đồng, bồi thường cho chị Th số tiền 30.000.000 đồng. Bị đơn dân sự đồng ý chịu toàn bộ trách nhiệm dân sự, không yêu cầu bị cáo T liên đới bồi thường.

- Chị Nguyễn Thị H là em ruột của bị cáo T, chị tự nguyện bồi thường thay cho T số tiền 20.000.000 đồng và không yêu cầu T hoàn trả.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận vào khoảng 18 giờ ngày 22/5/2019, khi điều khiển xe ô tô lưu thông đến đoạn km 1815+00 QL1A thuộc khu phố Nông Doanh, phường Xuân Tân, thành phố Long Khánh, do sợ va chạm với xe container lưu thông phía trước cùng chiều cách khoảng 7m đang xi nhan chuyển sang lề đường bên phải nên T đã đánh lái sang bên phải, lúc này do trời mưa, mặt đường trơn nên xe lao vào lề đường, tông vào xe mô tô biển số 60F7-0056 của anh Trần Thanh L và cột điện viễn thông rồi lật nghiêng. Hậu quả hai hành khách bị tử vong, 04 người bị thương nặng, hư hỏng 01 xe mô tô và 01 trụ điện viễn thông. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với nội dung bản cáo trạng và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

[2] Căn cứ vào biên bản khám nghiệm hiện trường tai nạn giao thông, sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông được lập ngày 22/5/2019; kết luận giám định số 2667/C09b ngày 03/7/2019 của Phân viện khoa học hình sự tại thành phố Hồ Chí

Minh, xác định được bị cáo điều khiển xe lưu thông không tuân thủ về tốc độ xe chạy trên đường, không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép khi trời mưa, mặt đường trơn trượt; không giữ khoảng cách an toàn với xe phía trước.

Hành vi nêu trên của bị cáo T đã vi phạm khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ, khoản 11 Điều 5, khoản 2 Điều 12 thông tư 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ giao thông vận tải. Bị cáo gây tai nạn hậu quả làm chết hai người, như vậy đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo T phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm đ khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015.

[3] Bị cáo là người có khả năng nhận thức và điều khiển hành vi của mình. Bị cáo điều khiển xe mô tô lưu thông trên đường nhưng không tuân thủ quy định về tốc độ, khoảng cách an toàn, gây ra tai nạn hậu quả nghiêm trọng làm chết hai người, bị thương bốn người. Hành vi của bị cáo gây nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự, trực tiếp xâm phạm đến an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho tính mạng và sức khỏe của người khác. Vì vậy cần áp dụng mức hình phạt tù đối với bị cáo nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tự nguyện bồi thường một phần thiệt hại. Ngoài ra người bị hại là chị L xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo có nhân thân tốt, là lao động chính trong gia đình, có ông ngoại là liệt sĩ, có con nhỏ bị bệnh nặng, đầu thú nên xem xét giảm nhẹ và xử phạt bị cáo T dưới mức thấp nhất của khung hình phạt cũng đủ nghiêm để răn đe giáo dục.

[4] Về dân sự:

Chị Đỗ Thị Th yêu cầu bồi thường tiếp số tiền 30.000.000 đồng; chị Nguyễn Thị L yêu cầu bồi thường tiếp số tiền 20.000.000 đồng, bị đơn dân sự đồng ý bồi thường theo yêu cầu của chị L và chị Th nên ghi nhận.

Đối với những người bị hại còn lại đã nhận tiền bồi thường, không yêu cầu gì thêm về dân sự nên không xem xét.

Trung tâm viễn thông Long Khánh không yêu cầu bồi thường thiệt hại; chị Nguyễn Thị H không yêu cầu bị cáo T hoàn trả số tiền 20.000.000 đồng nên không xem xét.

[5] Về vật chứng:

Cơ quan cảnh sát điều tra công an thành phố Long Khánh đã trả 01 thiết bị giám sát hành trình nhãn hiệu BK GPS k1 hiệu BK88 và 01 xe ô tô khách mang biển số 51B-123.56 cho nhà xe Minh Kỳ; trả 01 xe mô tô biển số 60F7-0056 cho anh Trần Thanh L là phù hợp nên không xem xét.

Hoàn trả cho Nguyễn T 01 giấy phép lái xe số 520081002030 cấp ngày 24/3/2016 cho Nguyễn T.

[6] Về án phí: bị cáo T phải chịu 200.000 đồng án phí HSST. Bị đơn dân sự phải chịu 2.500.000 đồng án phí DSST.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn T** phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo **Nguyễn T 02** (Hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 22 tháng 5 năm 2019.

- Áp dụng Điều 584, 590, 601 Bộ luật dân sự năm 2015

Buộc chị Nguyễn Ngọc Bảo Tr bồi thường cho chị Đỗ Thị Th số tiền 30.000.000 đồng; bồi thường cho chị Nguyễn Thị L số tiền 20.000.000 đồng.

Kể từ khi có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (sau khi án có hiệu lực pháp luật), hàng tháng người phải thi hành án phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất quy định tại Điều 468 Bộ luật dân sự.

- Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự năm năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Hoàn trả cho bị cáo Nguyễn T 01 giấy phép lái xe số 520081002030 cấp ngày 24/3/2016.

- Áp dụng nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Nguyễn T phải chịu **200.000** đồng án phí hình sự sơ thẩm; chị Nguyễn Ngọc Bảo Tr phải chịu **2.500.000** đồng án phí DSST.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại, người bị hại chị L được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, những người bị hại và người liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ./.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

- Nơi nhận:*
- TAND tỉnh Đồng Nai;
 - VKSND tỉnh Đồng Nai;
 - Công an TP. Long Khánh;
 - VKSND TP. Long Khánh;
 - Thi hành án TP. Long Khánh;
 - Bị cáo;
 - Hồ sơ thi hành án;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-chủ tọa phiên tòa

- *Những người tham gia tố tụng;*
- *Lưu án văn ;*
- *Hồ sơ vụ án.*

Trương Thị Mỹ Lệ